09 (22).СЕПТЕМБАР

СВЕТИ И ПРАВЕДНИ, БОГОРОДИТЕЉИ, ЈОАКИМ И АНА

ПОПРАЗНИШТВО РОЂЕЊА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ

БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА

Блаженства:

Хор: **Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда придеши, во Царствији Твојем.**

На 12: **Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство Небесноје.**

Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.

На 10: **Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.**

Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.

На 8: **Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.**

РОЂЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ, песма 1 – ГЛАС 2:

Грядѝте, лю́діе, поѝмъ пѣ́снь Христу́ Бо́гу, раздѣ́льшему мо́ре и наста́вльшему лю́ди, я́же изведе́ изъ рабо́ты еги́петскія, я́ко просла́вися.	Ходите људи, запевајмо песму Христу Богу, који је разделио море и водио народ којег изведе из египатског ропства, јер се он прославио.

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

Грядѝте, вѣ́рніи, Дýхомъ Божéственнымъ ра́дующеся, Юже отъ неплóдове днéсь пришéдшую человѣ́ковъ на спасéніе, Приснодѣ́ву Отроковúцу пѣ́сньми почтúмъ.	Ходите људи и радујте се **божественим Духом**; песмама поштујмо **Увекдјеву и Девојчицу** Марију која је данас дошла на свет из неплодне Ане на спасење људима.

На 6: **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

Да ликовствýетъ вся́ твáрь, да веселúтся же и Давúдъ, я́ко отъ колѣ́на и отъ сѣ́мене егó произы́де жéзлъ, Цвѣ́тъ нося́щи Гóспода, Творцá вся́ческихъ.	Нека сва твар ликује и нека се Давид весели јер је из његовог колена и семена израстио жезал који носи цвет: Господа и Творца свега.

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

Тя́, незлóбивую Агницу, Агнца Христá, Младéнца отъ чрéва Твоегó привéдшую въ нáше существó, всú отъ Анны рождéнную Тя́ пѣ́сньми почитáемъ.	Ти си Дјево Богородице рођена од **Ане** као незлобиво јагње, из твоје утробе доћи ће **Христос** као јагње и детенце и примити нашу природу, зато те Дјево песмама поштујемо.

На 4: **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.**

СВЕТИ ЈОАКИМ и АНА, песма 6 – ГЛАС 2:

Плодови́тое сѣ́мя, е́же дре́вле непло́ды Анна воспріе́мши, отъ Боже́ственнаго осія́нія Отрокови́цу роди́ти сподо́бися, всѣ́ми тварьми́ влады́чествующую.	У давнини је неплодна **Ана**, примила плодно семе од божанског блистања, и удостојила се родити младу Дјеву **Богородицу**, која влада целом творевином.

Радујтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.

Ны́нѣ непло́ды ро́ждши, во́лею Бо́жіею, покоре́ніемъ прія́ти Дѣ́ву, ро́ждшую кромѣ́ плотскі́я во́ли, Самому́ восхотѣ́вшу Бо́гу проявле́нно.	Сада неплодна Ана рађа по вољи Божијој, и покорно прима **Дјеву Богородицу**, рођену мимо телесне воље, по вољи Божијој показану.

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

Озари́вся Иса́ія Ду́хомъ, Іоаки́ма и Анны рождество́, сви́токъ но́въ, ви́дѣ, въ не́мже написа́ся Сло́во воплоща́емо.	Озарио се Исаија Духом, због порода **Јоакима и Ане**, као да је нови свитак видео, а у њему записану Реч оваплоћену.

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

Та́инству предтече́тъ та́инство: пре́жде бо неплоди́ящая благода́ть породи́ спасе́нія Хода́таицу, дѣ́вства рожде́ніемъ я́вльшуюся на́мъ.	Тајни предходи тајна, јер раније жена неплодна благодат је родила, заступницу спасења, и родила је девствену која се ради нас појавила.

ЧИНИ СЕ ВХОД СА СВЕТИМ ЈЕВАНЂЕЉЕМ. ПО ВХОДУ:

Свештеник: ***Премудрост, смерно стојмо.***

Хор: Приидите поклонимсја и припаднем ко Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВО СВЈАТИХ ДИВЕН СИЈ**, појушчија Ти: Алилуја.

ТРОПАРИ И КОНДАЦИ ЗА ХРАМОВНУ СЛАВУ:

РОЂЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ - ТРОПАР, ГЛАС 4:

Рождество Твоје, **Богородице Дјево**, радост возвјести всеј вселењеј, из Тебе бо возсија Солнце правди, **Христос Бог наш**, и разрушив кљатву даде благословеније и упразднив смерт, дарова нам живот вјечниј.	Твоје Рођење, **Богородице Дјево**, објави радост целој Васељени, јер из Тебе засија Сунце правде, **Христос Бог наш**, који разрушивши прародитељску клетву даде благослов, а уништивши смрт, дарова нам Живот Вечни.

СВЕТИ И ПРАВЕДНИ ЈОАКИМ И АНА - ТРОПАР, ГЛАС 2

Праведних Твојих, Господи: **Јоакима и Ане**, памјат празднујушче, тјеми молим Тја, спаси души нашја.	Данас празнујемо успомену Твојих праведника Господе: **Јоакима и Ане**. Њиховим молитвама, молимо Те, да спасеш душе наше.

Свети и Праведни ЈОАКИМ и АНА - Тропар, ГЛАС 1 СКЕНИРАНА ЖУТА КЊИГА

Иже в законьеј благодати праведни бивше, Младенца Богоданаго породиша нам, **Јоаким и Ана**. Тјемже днес свјетло торжествујет, весело празднујушчи, Божественаја Церков, честнују вашу памјат, славјашчи Бога, воздвигшаго рог спасенија нам в дому Давидовје.	Праведни **Јоаким и Ана**, који су били у благодати Закона, породише нам Богоданог Младенца. Зато данас, Божанска Црква светло прославља успомену вашу, и весело празнује, славећи Бога, Који нам је подигао славу (рог) спасења у дому Давидовом.

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,

Свети и Праведни ЈОАКИМ и АНА - Кондак ГЛАС 2 СКЕНИРАНА ЖУТА КЊИГА

Радујетсја ниње **Ана**, неплодства разрјешившисја сојуз и питајет **Пречистују**: Созивајушчи всја воспјети, Даровавшаго от чрева Јеја человјеком, Јединy Матер и Неискусомужнују.	Сада се **Ана** радује, јер се разрешава од свеза неплодства, и храни **Пречисту Богородицу**: Позивајући све да песмама славе, Ону Која је из утробе Своје родила Бога као Човека, као Једину Матер и Неудату.

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

РОЂЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ – Кондак, ГЛАС 4:

Јоаким и Ана поношенија безчадства, и Адам и Ева от тли смертнија свободистасја, Пречистаја, во свјатјем рождествје Твојем, то празнујут и људије Твоји, вини прегрјешенији избавилшесја внегда звати Ти: Неплоди раждајет **Богородицу** и Питатељницу жизни нашеја.	Твојим Рођењем Пречиста, ослободише се **Јоаким и Ана** срамоте због немања деце, а Адам и Ева од смртне трулежности, и народ Твој, избавивши се узрока греха, кличе Ти: Нероткиња рађа **Богородицу** и Чуварку нашег живота.

Даље све бива по поретку Божанствене Литургије Св. Јована Златоуста, до: „ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ…“

УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ…“ ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС ДЕВЕТЕ ПЕСМЕ ДРУГОГА КАНОНА ПРАЗДНИКА (МАЛА ГОСПОЈИНА), ГЛАС 8:

Величај душе моја, от неплодове рождшујусја Дјеву Марију. Чужде матерем дјевство, и страно дјевам дјеторожденије, на Тебје Богородице, обоја устројишасја: Тјем Тја всја племена земнаја непрестано величајем.	Величај душо моја Дјеву Марију, Која се рађа од нероткиње. Необично је мајкама девичанство, а девојкама рађање детета, а обоје се на Теби испунише. Због тога Те сви народи на Земљи непрестано прослављају.

+ + + + + + + +

ПРИЧАСТЕН -

РОЂЕЊЕ МАЈКЕ БОЖИЈЕ + СВЕТИ ЈОАКИМ И АНА:

Хор: Чашу спасенија пријиму, и имја Господње призову. (Пс. 115,4)

Радујтесја, праведнији, о Господје, правим подобајет похвала. (Пс. 32:1)

Алилуија, алилуија, алилуија.